

RESSOURCES SUR LE WEB / RESOURCES ON THE WEB

New Direction for the Library and Archives of Canada

by Marianne McLean

A major focus for the soon to be created Library and Archives Canada (LAC) will be activities aimed at making its collections accessible to Canadians and facilitating cooperation among communities involved in the diffusion of knowledge. The first steps in this direction are now underway with a new educational initiative directed at elementary and secondary students and teachers. In the longer term, LAC will also be looking at how it can make content accessible for university and life-long learners.

In March 2004, Library and Archives Canada will launch a "Virtual Learning Centre" designed to create digital content relevant to curriculums and accessible to elementary and secondary students across Canada. Building on the extensive collections of the National Archives and the National Library, the new LAC education programme will involve extensive partnerships with faculties of education, teachers, private sector organizations, historians and other specialists.

The first year will see the development of the principal structural elements of the new educational program. These are:

1. A web module called "Virtual Learning Centre" accessed off the new LAC web site. The module will provide in one location access to all the content and services offered to teachers and students by the new institution, and will feature the two virtual repositories to be developed this year.
2. A searchable repository called "Primary Source" will make accessible primary material (letters, photos, newspaper

editorials, diary entries, excerpts from books) selected for their relevance to school curriculums across Canada. In the first year, our goal is to populate the repository with 1000 items. Archivists will do additional descriptive work and add educational metadata to make these items more easily accessible to teachers and students.

3. A second repository giving access to educational resources that contain interpretive materials, lesson plans and learning strategies based on the contents of "Primary Source" and/or of other digital content.

In subsequent years, LAC will add material steadily to the two repositories, as well as develop other services which the web makes possible and which meet the needs of teachers and students.

The Library and Archives educational initiative has been conceptualized as a strategic vehicle for groups with disparate mandates to come together to deliver cultural content for primary and secondary schools. The new institution will work closely with educators and will investigate the possibility of including educational content produced by the libraries and archives across Canada. LAC is also interested in involving historians, whose understanding and interpretations of the historical contexts in which primary sources are created are a critical element in building good educational resources.

For more information, to contribute ideas or to be put on a mailing list, please contact Marianne McLean (mmclean@archives.ca).

Nouvelle orientation pour Bibliothèque et Archives Canada

par Marianne McLean

Bibliothèque et Archives Canada (BAC), la nouvelle institution en devenir, mettra principalement l'accent sur des activités visant à rendre ses fonds et collections accessibles à la population canadienne et à faciliter la collaboration entre les communautés qui jouent un rôle dans la diffusion du savoir. L'étape initiale de ce projet est en cours; il s'agit d'une nouvelle initiative éducative à l'intention des élèves et des enseignants du primaire et du secondaire. À plus long

terme, BAC cherchera des façons de rendre cette information accessible aux universitaires et aux autres chercheurs.

En mars 2004, Bibliothèque et Archives Canada lancera un « Centre d'apprentissage virtuel » voué à la création de contenu numérique adapté aux programmes d'enseignement et accessible aux élèves du primaire et du secondaire à la grandeur du pays. Basé sur les vastes fonds et collections

des Archives nationales et de la Bibliothèque nationale, le nouveau programme éducatif de BAC prévoira de nombreux partenariats avec des facultés d'éducation, des enseignants, des organismes non gouvernementaux, des historiens et d'autres spécialistes.

La première année sera consacrée à l'élaboration des principaux éléments structurels du nouveau programme éducatif, à savoir :

1. un « Centre d'apprentissage virtuel », accessible depuis le nouveau site Web de BAC, qui permettra aux enseignants et aux élèves d'accéder à l'ensemble du contenu numérique et des services offerts par la nouvelle institution et qui comprendra les deux dépôts d'archives virtuels qui seront élaborés en cours d'année;
2. un dépôt d'archives consultable intitulé « Sources primaires » qui permettra effectivement de consulter des sources primaires (lettres, photographies, éditoriaux, notes personnelles, extraits de livres) choisies pour leur pertinence en ce qui a trait aux programmes d'enseignement scolaire partout au Canada. La première année, notre objectif est de verser 1 000 documents au dépôt. Les archivistes rédigeront d'autres descriptions et ajouteront des métadonnées éducatives pour que les enseignants et les élèves y aient accès plus facilement;

3. un deuxième dépôt d'archives qui rendra accessibles des ressources éducatives, notamment des documents interprétatifs, des plans de leçons et des stratégies d'apprentissage, fondées sur « Sources primaires » et sur d'autres éléments de contenu numérique.

Au cours des années à venir, BAC ajoutera régulièrement des documents aux deux dépôts, et offrira, grâce à Internet, de nouveaux services afin de répondre aux besoins des enseignants et des élèves.

L'initiative éducative de Bibliothèque et Archives Canada a été conçue comme un moyen stratégique, pour des groupes ayant des mandats distincts, de s'associer afin de diffuser du contenu culturel dans les écoles primaires et secondaires. La nouvelle institution travaillera étroitement avec les éducateurs et examinera la possibilité d'intégrer du contenu éducatif produit par les bibliothèques et les centres d'archives d'un bout à l'autre du Canada. Elle souhaiterait en outre solliciter l'apport des historiens, dont la compréhension et l'interprétation des contextes historiques dans lesquels les sources primaires sont créées s'avèrent essentielles pour la conception de bonnes ressources éducatives.

Pour en savoir plus, soumettre des idées ou figurer sur une liste d'envoi, veuillez communiquer avec Marianne McLean (mmclean@archives.ca).

Historical Research in Europe: A Guide to Archives and Libraries

Focus: The collections of the University of Wisconsin-Madison, which are exceptionally strong in guides to European archives and libraries, form the basis for the printed materials included here. Websites are gathered from a variety of sources. The database is updated periodically and links are maintained.

Other Details:

<http://digital.library.wisc.edu/1711.dl/HistResEur>

Institute of Intergovernmental Relations (IIGR) / Canadian Network of Federalism Studies (CNFS) Documents Database

Focus: The Institute of Intergovernmental Relations (IIGR) at Queen's University, in cooperation with the Canadian Network of Federalism Studies (CNFS), is launching a new resource for scholars and practitioners of intergovernmental relations.

The IIGR/CNFS Documents Bank is an online collection of documents on federalism and regional and global multilevel governance. The documents are all in PDF format and cover a broad range of policy areas both in Canada and internationally.

Users can either search the Documents Database for specific documents using the search engine or browse the documents

through a series of categories. Document categories include Aboriginal Rights and Governance, Constitutional Documents, Economic Development, Education, Employment and Labour, the Environment, Fiscal and Monetary Policy, Food and Agriculture, Health, Natural Resources, Social Policy, and Trade, etc.

This database is an ongoing project and will continue to grow as new and historical documents are added. Users are encouraged to make suggestions about documents they would like to see included.

Other Details: http://www.iigr.ca/browse_documents.php

Bibliothèque et Archives Canada Cartes et plans - Consultation de la base de données

Depuis leur création en 1872, Bibliothèque et Archives Canada acquièrent, conservent et commémorent le patrimoine cartographique du Canada. Aujourd'hui, ces fonds renferment plus de 2 millions de pièces. L'instrument de recherche permet aux chercheurs de consulter environ 40 000 descriptions à la pièce du « vieux catalogue sur fiches », dont plus de 4 000 pièces du domaine public ont été numérisées et sont

accessibles en ligne; des pièces numérisées y seront ajoutées régulièrement.

Ces documents sont décrits dans la langue du créateur; la plupart des descriptions n'existent qu'en anglais.
(Tiré de : http://www.archives.ca/02/020154_e.html)

Library and Archives Canada Maps, Plans and Charts

Since its inception in 1872, Library and Archives Canada has acquired, preserved and commemorated the cartographic heritage of Canada and there are now some two million items in the collection. This search tool provides access to approximately 40,000 item-level descriptions from the "old map card catalogue." About 4,000 items from the catalogue, now in the public domain, have been digitized and may be consulted online. This number will increase on a regular basis.

The item-level descriptions are written in the language of the original map, plan, or chart; the majority of the descriptions are written in English.
(Taken from : http://www.archives.ca/02/020154_e.html).

Bibliothèque et Archives Canada Le journal personnel de William Lyon Mackenzie King

Le site Web *Un vrai compagnon et ami – Le journal de William Lyon Mackenzie King, 1893-1950*, a pour but de faire connaître aux lecteurs contemporains l'imposant carnet intime de King. Cette partie du site Web a pour but d'offrir une introduction, de faire un survol de ces textes tant à titre de récits personnels révélateurs que d'inestimable document sur l'histoire politique et sociale du Canada pendant six décennies formatrices et déterminantes. En outre, le site passe en revue l'histoire peu connue du journal personnel comme document archivistique, y compris la décision de préserver les textes pour la postérité (contrairement aux dernières volontés officielles de King).

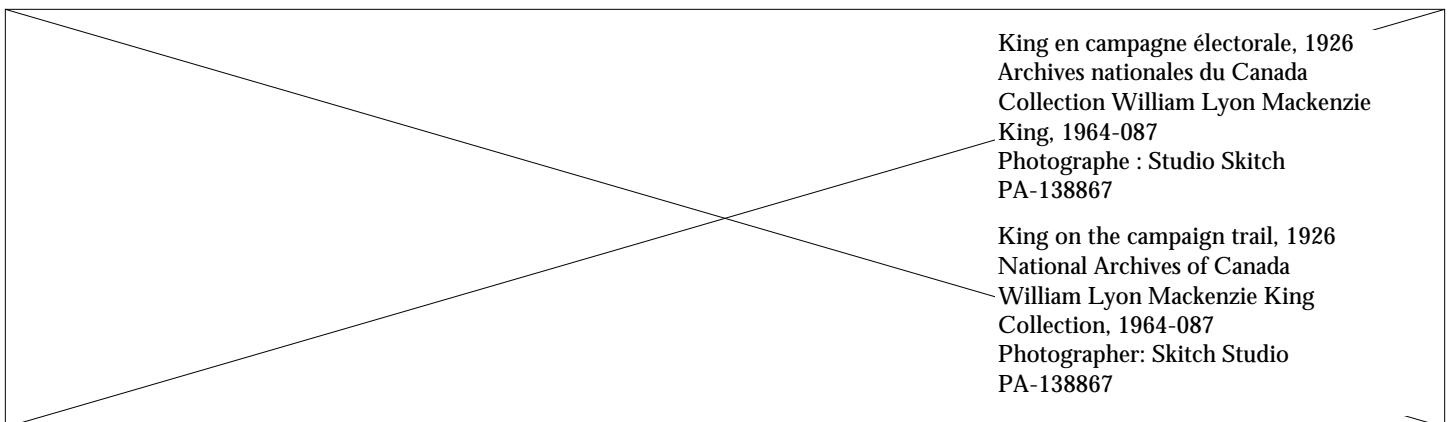
Maintenant que ce trésor archivistique canadien est accessible en totalité sur le Web, une quantité innombrable de lecteurs partout dans le monde seront au courant des pensées et

observations intimes que Mackenzie King confie religieusement à son journal. Dans cet ouvrage, on n'assiste pas seulement à un témoignage probant d'une vie unique – et singulière, – mais également à l'histoire du Canada au cours de la première moitié du XX^e siècle, et à son parcours ardu jusqu'au rang de nation, presque entièrement sous le leadership conflictuel mais rusé de King.

La base de données en ligne vous donne accès à environ 50 000 pages du **journal personnel du premier ministre William Lyon Mackenzie King, MG26-J13** :

- Recherche dans le journal personnel par dates seulement.
- Recherche de mots-clés par dates dans le journal personnel.

(tiré de http://www.archives.ca/05/0532/053201/05320112_f.html)



Library and Archives Canada The Diaries of William Lyon Mackenzie King

A Real Companion and Friend: The Diary of William Lyon Mackenzie King, 1893-1950 Web site serves to introduce King's extensive diary to contemporary readers. This background section of the Web site is intended to serve as an introduction, exploring these texts, both as revealing personal narratives and as an invaluable record of Canada's political and social history during six formative and crucial decades. Furthermore, it examines the little-known history of the diary as an archival document, including the decision to save the texts for posterity (contrary to King's stated wishes).

Now that this Canadian archival gem has been made available in its entirety on the World Wide Web, countless readers around the world will be privy to the private thoughts and

observations that Mackenzie King religiously confided to his diary. Here one encounters not only the compelling account of a single – and singular – life, but also the story of Canada in the first half of the twentieth century, and its difficult voyage to nationhood, much of it under the guidance of King's conflicted but canny leadership.

There are approximately 50 000 pages available for you to access in this on-line database of the **Diaries of Prime Minister William Lyon Mackenzie King, MG26-J13**. You have two options for researching the database: **Browse by Date**, and **Search by Word or Phrase**. (Extracts from : http://www.archives.ca/05/0532/053201/05320112_f.html)

Site Web des Archives nationales du Québec Quoi de neuf sur le site ?

Le Fichier des contrats de mariage de la région de Québec, 1761-1946

Un outil attendu depuis longtemps par les chercheurs. Une banque de données permettant de repérer facilement tous les contrats de mariage rédigés entre 1775 et 1900 par les notaires œuvrant dans le district judiciaire de Québec. Plus de 43 000 références permettant de retracer un acte important pour les chercheurs et particulièrement pour les généalogistes !

Les inventaires après décès de la région de Montréal, 1791-1840

Les Archives nationales du Québec offrent aux chercheurs une nouvelle banque de données en ligne comprenant 16 201 entrées permettant de retracer les inventaires après décès enregistrés dans les greffes des notaires de la grande région de Montréal, et ce pour la période 1791-1840. Outre le district judiciaire de Montréal, cette banque de données couvre les districts de Saint-Hyacinthe, Richelieu, Iberville, Joliette, Terrebonne et Beauharnois. Pour les chercheurs (amateurs et professionnels, ethnologues, généalogistes ou historiens), les inventaires après décès représentent une source précieuses de renseignements éclairant sous un jour nouveau le mode de vie de nos ancêtres, leur environnement immédiat et évidemment, leur niveau de richesse ... ou d'endettement.

(Tiré de : <http://www.anq.gouv.qc.ca/nouveautes/quoi.htm>).

Les inventaires après décès des districts judiciaires de Québec, de Charlevoix, de Beauce, de Montmagny et de Kamouraska, 1785 -1955, d'après les registres des clôtures d'inventaires

Nouvelle version du fichier *Les inventaires après décès des districts judiciaires de Québec, de Charlevoix, de Beauce, de Montmagny et de Kamouraska, 1785 -1955*, d'après les registres des clôtures d'inventaires, qui comprend maintenant les inventaires clos en justice pour la période 1785-1795. Près de 1 000 références nouvelles et un nouveau panorama de recherche facilitant le repérage des données ou le couplage des critères de recherche.

Inventaire des mariages non catholiques de la région de Montréal 1766-1835

Une nouvelle banque de données, comprenant 5 200 entrées, permet de retracer l'ensemble des mariages protestants célébrés dans le district judiciaire de Montréal durant la période 1766-1835. Cette banque reprend le contenu de la première tranche chronologique d'un répertoire imprimé disponible au Centre de Montréal couvrant la période 1766-1899. Nous sommes d'avis que cet instrument de recherche en ligne saura intéresser de nombreux chercheurs amateurs et professionnels, ethnologues, généalogistes ou historiens.

